



**BIURO FINANSÓW  
KOMENDY GŁÓWNEJ POLICJI**

02-542 Warszawa

Tel. 22 60-116-08

fax. 22 845-10-76

ul. Domaniewska 36/38

Tel. 22 60-120-44

fax. 22 60-118-57

FZ.1386.../13

Warszawa, dnia 03.04.2013 r.

**Do uczestników postępowania**

**Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: Usługa tłumaczeniowa w kombinacji językowej polski-rosyjski obejmującej tłumaczenia ustne konsekutywne oraz tłumaczenia pisemne na potrzeby realizacji projektu „Nowoczesne metody kryminalistyczne oraz wybrane aspekty i techniki szkolenia w Policji jako narzędzia wykorzystywane w zapobieganiu i zwalczaniu przestępczości – kontynuacja projektu realizowanego w 2012 roku” w okresie 13 maja 2013 roku – 9 października 2013 roku, nr sprawy 26/FS/13/TCz**

Zgodnie z art. 92 ust 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 - ustawa Pzp) informuję, że w przedmiotowym postępowaniu:

1. Wybrano najkorzystniejszą ofertę:.

**Zadanie nr 1**

**Oferta nr 2**

**L'ESCARGOT**

**Kursy Językowe i Tłumaczenia Monika Malcharek**

**ul. Grunwaldzka 236/1**

**80-266 Gdańsk**

**Wartość oferty brutto- 16.482,00 zł brutto**

Uzasadnienie wyboru – oferta najkorzystniejsza w rozumieniu art. 2 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych.

**Zadanie nr 2**

**Oferta nr 1**

**Maria Woźniak**

**ul. Smoleńska 77/34**

**03-528 Warszawa**

**Wartość oferty brutto- 15.800,00 zł brutto**

Uzasadnienie wyboru – oferta najkorzystniejsza w rozumieniu art. 2 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych.

W postępowaniu oferty złożyli następujący Wykonawcy:

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy
1	Maria Woźniak ul. Smoleńska 77/34 03-528 Warszawa
2	L'ESCARGOT Kursy Językowe i Tłumaczenia Monika Malcharek ul. Grunwaldzka 236/1 80-266 Gdańsk
3	LIDEX Sp. z o. o. ul. Magiera 16/17 01-843 Warszawa
4	LINGUA LAB s. c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska Ul. Juliusza Lea 22 c lok. 11 30-052 Kraków

Streszczenie oceny ofert i porównania ofert z punktacją przyznaną Wykonawcom w kryterium:

- „cena brutto oferty”- waga 100 %

Numer oferty	Liczba punktów w kryterium „cena brutto oferty”	Liczba punktów w kryterium „cena brutto oferty”
	Zadanie nr 1	Zadanie nr 2
1	-----	100,00
2	100,00	-----
3	-----	99,60
4	76,46	73,11

2. W postępowaniu nie odrzucono ofert Wykonawców.

3. Z postępowania wykluczono Wykonawcę:

**Zadanie nr 2:**

**Oferta nr 2**

**L'ESCARGOT**

**Kursy Językowe i Tłumaczenia Monika Malcharek**

**ul. Grunwaldzka 236/1**

**80-266 Gdańsk**

Podstawa prawna: Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wyklucza Wykonawcę, który nie wykazał spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 4 ustawy Pzp.

Uzasadnienie faktyczne: Zamawiający w dniu 20.03.2013 roku zwrócił się do Wykonawcy o uzupełnienie dokumentów w prowadzonym postępowaniu tj. żadanego zgodnie z zapisami rozdziału VII pkt 1.1 SIWZ „wykazu osób”, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia, zawierającego informację potwierdzające spełnienie wymagań określonych w rozdziale VI pkt 1a niniejszej SIWZ (wzór wykazu zawarto w załączniku nr 5 do SIWZ) wraz z informacjami na temat doświadczenia niezbędnego do wykonywania zamówienia, informacją o podstawie dysponowania tymi osobami, informacją o posiadanym poświadczeniu bezpieczeństwa (numer poświadczenia, data ważności, klauzula tajności) oraz informacją o dacie wydania zaświadczenia o przeszkoleniu z zakresu ochrony informacji niejawnych.

Wyżej wymieniony „wykaz osób” nie zawierał informacji na temat posiadanego poświadczenia bezpieczeństwa dla osoby, która będzie uczestniczyć w realizacji zamówienia.

W określonym przez Zamawiającego terminie do złożenia wyjaśnień tj. do dnia 25.03.2013 r. Wykonawca nie dostarczył stosownego dokumentu.

W związku z powyższym Zamawiający wyklucza Wykonawcę z udziału w postępowaniu.

Zgodnie z art. 24 ust. 4 ustawy Pzp ofertę Wykonawcy wykluczonego uznaje się za odrzuconą.

4. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
5. Zamawiający informuje, że umowa w sprawie zamówienia publicznego zostanie zawarta z wybranym Wykonawcą z zastosowaniem terminów określonych w art. 94 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp.

ZASTĘPCA NACZELNIKA  
Wydziału Zamówień Publicznych  
Biura Finansów  
Komendy Głównej Policji  
*Tomasz PIOTRKOWICZ*